

君曾試用罌頓幼嫩烟絲以自  
捲烟仔否？應當試用之。將  
感覺何等容易自捲。何等快  
樂於吸此特殊優良且成熟之  
混合烟草也。



The illustration shows a man in the upper right corner, looking towards the viewer while holding a lit cigarette. A wisp of smoke rises from the cigarette. In the lower left corner is a rectangular pack of Ogden's tobacco. The pack has a dark band at the top with the word 'OGDEN'S' in white, serif, all-caps letters. Below this is a central emblem featuring a bird, possibly a phoenix or eagle, with its wings spread, perched atop a globe. Underneath the emblem, the word 'VIRGINIA' is printed in a smaller, serif font. A wide, dark band across the middle of the pack contains the words 'FINE CUT' in large, bold, white, serif, all-caps letters. At the bottom of the pack, the words 'OGDEN' and 'LIVERPOOL' are printed in a small, serif font, separated by a small circular logo.

雲高華  
 司公隆永  
 WING LUNG CO.  
 146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
 VANCOUVER, B. C. CANADA.  
 本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百  
 四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模  
 宏偉設備嶄新並營海鮮  
 肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸  
 臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生  
 講究如承惠顧無任歡迎

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TAdlow 1377  
Vancouver, B. C.

吳國華  
各種保  
險代理  
茲有旅館一間。西餐館一間。  
中西餐館一間出賣。欲營斯業  
者請來面商。

加拿大云高華

**金源利興辦莊**

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone . . . . . M.A. 9743

---

**新到罐頭海味咸魚**

鮮醬	抽油	炸菜	春菜	鯪魚	苦瓜	什錦	荔枝
梅醬	原肢	切菜	冬菜	花魚	馬蹄	蕎頭	竹笋
髮菜	付竹	香辛	冬菇	墨魚	尤魚	花膠	海參
雲耳	金菜	燕窩	草菇	抱魚	蝦米	鱈膠	魚翅
浸油咸魚	各種罐頭	海底雞項	黃花片魚	吊大或魚	三牙或魚	白花同魚	黃花同魚

**發行零沽價錢相宜**

▲祖國新聞

鳳儀村被匪劫

李覺生家被破牆入內 損失金頸鍊一條 二二金錢墜一個 金戒指兩只 二錢餘重 金錢仔鈎一隻 約二錢重 水筆一枝

李親禮家被劫	損失金錢一個	重
錢二 西裝鉅六對	金簪花押一個	重
重一錢 金頸鍊一條	重七錢	二
對五分重金墜一個		
李首南家被劫	損失白銀四百五拾	
元 銀圓拾六個	金耳環壹對	重
五分 金簪花押一隻	重六錢	金
鍊一條 重八錢	金戒指三只	重
六錢 西裝鉅一隻	重八錢	港幣

四百元 白銀十枚 小金錠叁隻  
李首南與其子羣照 係僑居美國  
祇留其妻在家 匪等于行劫時 以  
磚將李妻腹部毆傷  
李在陳家被刦 損失港幣一百一十  
元 男裝手鏢一只 大洋六百萬元  
白銀數元  
李勘度家被匪破門而入 損失男裝  
手鏢一個 黑水筆一對 象牙球壹  
個

李法南家被匪劫 損失港幣三十五元 計搜劫歷時五小時 匪等得手後 向沖坑口台新公路逸去 未發一槍 後爲當地壯丁發覺 前往追捕 在該村將帶路人李潤新拘獲

據報是時被匪拘獲 被迫引路  
惟鄉人以彼向在鄉間爲非作歹 故  
咸以彼對此案 有重大關係 事後  
除向新昌警局報案外 由該村父老  
召集村民會議 懸紅壹億六千元  
緝匪 如有知匪徒下落者給獎七億  
元 並於剋日成立自衛隊守小隊  
被匪辱人誤等句以及「

操台山口音 有操開平及勸會口音  
餘村此次遭劫 統計損失約二千  
餘萬元之鉅 此爲新昌區之第一宗  
賊劫巨案云 (續昨完)

圖行劫已遭失敗

香港通信 開平赤坎消息 開年縣  
第二區南鄉上湯村村民余毓站 爲  
在穗市置有產業 時往穗主持業務  
家產富有 致歹徒垂涎 前月九  
日 余氏家礙請一傭婦工作 匪徒  
千般百計 旋男扮女裝 伴作傭婦  
到余氏家服務

醉飽婦上王不出兩天 因小便金立  
之故 致爲余某家人瞥見 以其如  
屬女性 何能金立小便 一如男子

加蘭  
南華花發行  
NOM WAH CO.  
216 Powell St. E.  
Vancouver, B.C.

本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加蘭各埠批發零沽價其相宜係胞光顧諸君嘗之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

診醫所喊線 HA. 4961 住宅喊線 KE. 0636

內外全科 醫務所 賀李威能 (即華人坡 四三〇號 和教會側邊 醫住所喊線 喜市定 診症時間 每日上午十時半至下午二時半至五時 星期六上午十時至一時 夜間隨時照

頂薄飛郵信箋每冊———五毛  
 頂薄飛郵信封每扎———式毛五仙  
 靈驗治皮膚腐爛毒藥水每樽七毛五仙  
 靈驗治皮膚百病藥膏每盅———壹元  
 不包寄費△圖書目錄印備函索即寄  
 WAH SUN BOOK SHOP  
 82 Pender St. E. Vancouver B.C.

**缸 瓦**  
 \*\*\*\*\*  
 發行缸瓦銀器及玻璃器具  
 旅館及餐館用具  
 Buscombe & Co. Ltd  
 342 Water St. Vancouver, B.C.

解該婦嫗剛出街買物 請暫留坐  
該二男漢信以爲真 遂立候之 但  
余某壹面着人監視外 旋即出外報  
警 又將該三男子壹網成擒 解押  
警局辦理

翌日卽有陌生男漢三人 到來余某  
住家詢訪該傭婦 余某見彼等神色  
有疑 必非善類 乃假意招呼 爲

無異心願履之不動聲色將情  
告知余某特別留意監視該傭婦  
之舉動日夜窺見其究竟果然亦被  
余某窺見其小便企立驚至失色  
旋即報警前往該處假扮婦男  
子拘獲檢查其所帶來之皮篋內藏  
有快掣駁壳手槍一枝閃閃有光  
及犀利劍仔二把一併帶返警局訊  
辦

◎洪人捐興黨基金誌(四)

美洲洪門第二次代表懇親大會。議決募集興黨基金案。自周主委憲煒。遍遊全加策動進行。所到各埠。熱烈贊助。茲將先後將款繳交者芳名錄之於後。

▲黨近埠·民治黨分部捐一千元·津權社五拾元·鄭忠梅五拾元·鄭榮勝五拾元·周新和廿元·林權昌·鄧照·趙將潮·黎如求·鄭正璞·黃寬培·鄭養聲·鄭新添·黃培·鄭就光·以上拾名每捐拾元·伍時窗

• 鄭忠悅。以上二名每捐六元。吳如容。鄭厚扶。陳振洪。胡維煥。黎和。鄭厚健。陳直。鄭尙源。鄭尙潮。周梅光。馬本渠。黎宗典。胡金。鄒炎。馮雙德。鄭厚洵。曾吉晉。曾占欽。鄧長。鄭尙棧。鄭尙球。關國寧。周昭養。鄭厚接。

胡華錫。黃華滋。馬洽。馮百信。  
駱仲霞。呂棠。馮昌想。鄭家論。  
鄭秋良。江朝彥。鄭忠榮。鄭齊鉅。  
鄭運勝。陳文祿。梁修華。鄭如  
振。黃炳桃。李錫祢。黃社旺。鄭  
慶歡。唐錦。周維捧。鄭松長。鄭  
尚祥。鄭振進。鄭積家。林平德。

岑池福。鄭宏雁。鄭尙積。徐兆麟。  
鄭華錦。武王。林伙。鄭如喜。  
鄭尙焯。鄭厚純。楊廷均。梁松樂。  
鄭福儀。鄭金林。鄭如順。鄭閏  
炳。鄭厚家。以上六拾八名。每捐  
五元。合共捐得銀一千六百二拾二  
元。

▲穩寧埠。民治黨支部五百元。韓  
懋社壹百元。李發良。陳球。廖華  
帝。以上三名每捐拾元。馬榮福。  
陳根源。馬球。馬康。黃齊倖。劉  
孔順。李玉琪。黃世裕。黃兆強。  
黃兆安。周仁佳。黃鶴鳴。羅華俊  
。潘球。張惠介。鍾保恒。曾北寬。

李鎮、林舉沾、李其偉、李江漢、李奕祥、潘英、蘇球、梁成、鄭達、廖偉蟾、黃孔和、蘇觀法、吳享、梁煥、鍾贖、鍾銳、呂全、麥保、劉希玉、羅和、龔修燕、蘇奕、何彬、洪松壽、黃贊長、鄧錫、廖樂、李顯球、李沛偉、呂鴻章。

劉孔民、謝水、簡華焜、余儀、岑如、廖同、李進來、吳應早、李祐和、李魁彬、黃國材、吳啟榮、廖寶德、許係。以上六十一名，每捐五元，合共捐九百三拾五元。

▲列位珠璣第二期繳來：盧瑞球、梁昌津、曾毓渠、曾棟生、盧韶。

周振鉅、鄭煜煌、溫德驥、關如驥、周朝聲、李漢生、曾傳忠、關業池、溫根松，以上十四名每捐五元。共捐銀七十元。連第一期交來銀貳百八拾元，合共捐來銀三百五拾元。

加拿大

成發藥行

哥華

# 成發藥行

加拿大

參茸

特効

## 百補丸

壯固其陽

滋陰補腎

氣血虛弱

陰虛陽痿

病後久補

下部寒凍

夜多小便

少年損精

色多成癆

生精補髓

常時服用

消除百病

舉換氏

新舊

搜毒藥精

每樽

四元二

## 消痔丸

天

生

實

驗

壹圓

每盒

三

元

每樽

## 花柳戰露

應命

均可

星期日照常營業

行本

營業時間

晚十時止

晨十時起

### SING FAT & COMPANY

電話 TA. 1628

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

云高華與域多利	二元七毫五	四元九毫五
云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與硤夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫
云域與片市魯別	三十元	五十四元
片市魯別與奧臣科	十五元九五	廿八元七五
來 回 船 票 限 三 十 天		
若單頭票價有拾元或來回有拾八元以上者，朝晚喰及床位包在內		
週末票往指定埠時間。由星期五正午十二点至星期日下午二時。		
回埠時間限至星期一晚十一時		
週末票價：溫哥華與域多利三元七毫		
溫哥華與乃磨二元二毫		
以上票價另每元加政府稅壹毫五仙		

上午六點半  
上午九點  
上午拾點四十五分  
下午壹點拾五分鐘  
下午四點拾五分鐘  
下午六點  
下午八點半

溫高華至乃磨線。雙方在船期前半點許下船

來往溫高華。片市魯別航線

每逢星期六下午八點。由溫高華開。星期日上午先後到比華高。英高活。亞律比。硃麥汝路。星期日下午硃夏地。奧臣科。星期壹上午表地路。星期二上午到片市魯別。星期三上午到表地路。下午十時由片市魯別開。星期四上午八時到硃夏地。星期五上午八時到溫哥華。

(以上無定時間乃因潮水關係)

船票價目表

秘詩省沿岸船期表			
標準時間(愛惜光陰時間加一點)			
來往溫哥華域多利航線			
由溫高華開	每日上午十點半	到域多利	每日上午十點半
每日晚間拾壹點	每日晚間拾壹點	每日上午六點	每日上午六點
由域多利開	每日晚間拾壹點	每日上午六點	每日上午六點
下午壹點三拾五分	下午壹點三拾五分	下午六點	下午六點
每日晚間拾壹點	每日晚間拾壹點	翌日上午六點	翌日上午六點
溫哥華往域埠日船	溫哥華往域埠日船	在船期前壹點准許下船	在船期前壹點准許下船
域埠至溫哥華日船	域埠至溫哥華日船	在船期前半點准許下船	在船期前半點准許下船
溫域夜船	溫域夜船	兩處均於九點准許下船	兩處均於九點准許下船
來往溫哥華與乃磨航線	來往溫哥華與乃磨航線	(六月四至六月二十四日施行)	(六月四至六月二十四日施行)
由溫高華開	由溫高華開	到乃磨時間	到乃磨時間
上午七點拾五分	上午七點拾五分	上午九點四拾五分鐘	上午九點四拾五分鐘
上午十點	上午十點	下午拾二點半	下午拾二點半
下午二時拾五分	下午二時拾五分	下午四點十五分鐘	下午四點十五分鐘
下午五時十五分	下午五時十五分	下午七點四拾五分	下午七點四拾五分
由乃磨開	由乃磨開	翌日開	翌日開